



**U.S.P.S. EXPRESS MAIL "POST OFFICE TO ADDRESSEE" SERVICE  
DEPOSIT INFORMATION**

Express Mail Label No.: EM 219 105 989 US

Date of Deposit: July 13, 2009

**BRINKS  
HOFER  
GILSON  
& LIONE**

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

In re Appn. of: Yasuyuki KAWASHIMA

Appln. No.: 10/821,732

Filed: April 8, 2004

For: Methods for Measuring Bacteria, Bacteria  
Measuring Apparatuses, and Storage  
Media for Storing Computer-Executable  
Programs for Analyzing Bacteria

Attorney Docket No.: 11333/38

Examiner: Kailash C. Srivastava

Art Unit: 1657

Conf. No.: 1524

Mail Stop RCE  
Commissioner for Patents  
PO Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

**REQUEST FOR CONTINUED EXAMINATION (37 CFR § 1.114)**

Sir:

Applicant requests continued examination of the above-identified application under 37 CFR §1.114.

- Submission under 37 CFR 1.114 (*check at least one of the following*):
- Previously submitted:  
 Applicant(s) requests nonentry of any previously-filed unentered amendments.  
 Please enter and consider the Amendment After Final Under 37 CFR §1.116 previously filed on \_\_\_\_\_  
 Consider the arguments in the Appeal Brief or Reply Brief previously filed on \_\_\_\_\_  
 Other: \_\_\_\_\_
- Attached are:
- A Second Supplemental Information Disclosure Statement  
 An Amendment to the written description, claims, or drawings  
 New Arguments and/or New Evidence in support of Patentability  
 Other: Transmittal; Form PTO-1449; Five (5) Cited References (C1-C5); and Return Receipt Postcard

Page 1 of 2

07/16/2009 LNGUYEN1 00000005 231925 10021732  
02 FC:1801 810.00 DA

**Payment Method:**

- Check in the amount of \$\_\_\_\_\_ is enclosed to cover the fees listed above.
- Payment by credit card in the amount of \$\_\_\_\_\_ to cover the fees listed above.  
Form PTO-2038 is enclosed for this purpose.

**Warning: Information on this form may become public. Credit information should not be included on this form. Provide credit card information and authorization on PTO-2038.**

- The Commissioner is hereby authorized to charge \$130 to cover the fees listed above to Deposit Account No. 23-1925.
- The Commissioner is hereby authorized to charge any deficiencies in fees or credit overpayment to Deposit Account No. 23-1925.

Respectfully submitted,

Dated: July 13, 2009

  
\_\_\_\_\_  
Gregory H. Zayia, Reg. No. 48,059  
Agent for Applicant

BRINKS HOFER GILSON & LIONE  
PO BOX 10395  
CHICAGO, IL 60610  
(312) 321-4200